大選專輯

明辨義理，免受蒙蔽

軒轅子孫

加國十一月八日大選之期已迫近，自由黨人到處誇張其對華人移民政策，志在爭取選票，茲舉一些事例，以否定他們的「言過其實」的宣傳，好讓大家明辨義理，免受蒙蔽：

（一）自由黨人的保守黨搜查非法移民，使華人「坐臥不寧」，其實搜查之舉，是專門對付不法的「移民經紀」，對善良的僑胞未有絲毫相害，反而證明不少恩赦案」，則我們將永遠無法更身份，試想想，苟非保守黨發動搜查并施行「恩赦條例」，給我們華僑公平待遇的態度嗎？亦即無機會取家屬來加團聚，保守黨此舉，實為皮首相，乃加國五十種族之中分明是絕對正確而有利。「二」自由黨人把僑眷之源源來加歸功他們的「政績」，還說比保守黨多多少倍，殊不知唯一的有黨有色之帽地表演，亦即是金僑對自由黨，表達其歡護之擁戴。

近週來僑胞上屋張各式競選文章，百花齊放，除卻高談者有之胡說八道者亦不少，有「位寶出」：「百年來華人在加國之低能，被鄭君提高起來……」眞是對我全體華人「極大之侮辱，哭乎！笑乎！

且歸正傳，這次大選選舉，為再度執政，當可完成全民醫藥保險，國民退休基金，工人轉業訓練，擴充高等教育等大局自由黨當選無疑問，可得下屆執政之黨，我們在華僑，是否聞一位中央部長級之匿先生去代表我們還是聞一位反對黨後排議員生替我們說話。

匿先生已寫有投書，修訂新移民法，為華人爭取平等，現在是要如何推進匿先生的投書去立法，去執行，再度選出匿先生去完成這個平等方案大業，如果放棄匿先生而另選，乃是狂人之念頭。

自由黨過去幾年故意暗然，為再度執政，當可完成全民醫藥保險，國民退休基金，工人轉業訓練，擴充高等教育等繁榮經濟話力，須行新移民法，使我全僑同登平等之席共享康樂。秋風起兮雲飛揚，預祝平等兮同歡暢。

東風西風

卡城 李超
音樂社

「歐風美雨」或「歐風東漸」這兩句話在我國已講了幾十年，但「東風西漸」，早兩天由聞聽大選時才聽一位朋友說。

（未完）

一怒離家

故我看不妨邀心腹親朋從中調解，不必強他同居，祇求他前途有著落，一家和睦就算了。

課室秩序

問：我是一個小學教員，兩年前由香港來這裏，現在一間華文學校教書，我在香港任教時，雖然也有兩三名頑皮的學生，但總不及美國土生們的野蠻無禮，喧嘩胡鬧，不知公立學校裏究竟如何管教？

下學期我不準備繼續教下去，教書這碗飯確難食，但我對僑教仍然極端關心，未知劉先生可否一談維持課室秩序問題？

× × ×

答：關於課室秩序問題，的確使許多教員傷透腦筋。這幾年不少家長也在談話中向我表示對此事之關切。照我的意見，課室秩序關乎美國環境與教育方針，實與孩子們是否野性無關。

在僑校中要課室秩序好，教員們必要明白美國教育的特點，簡單的說，就是：

一，鼓勵孩子們自由發揮，學生們在課室中，有很多機會發問和討論。教員們重啓發，不重模仿。

二，鼓勵孩子們理解所學的課文，儘量減少背誦與默書。

三，鼓勵孩子們養成獨立的性格，教員們不發號施令，學生們也沒有盲從的習慣。

「四十」

劉池光專欄

大選進一言

范爾銳律師

選潮澎湃，民主風，共邊晚秋，上週雲埠僑社之千人盛會，出獅隊，舉歌

Re-Elect Jack Nicholson Nov. 8. 1965

「保守黨對華僑所謂平等待遇的鐵証」：

㊀竟九六〇年至竟九六三年，保守黨政權，特動搜查華僑非法移民，封埠搜查，審問，全加華僑對黃風聲鶴唳，坐臥不寧，這就保守黨指示，給我們華僑公平待遇的態度嗎？

㊁竟九五八年至竟九大式年，保守黨執政。華僑伸請眷屬來加，每每拖延二年之久。我華僑移民字數，年年銳減，尤以在竟九六〇年至一九六二年期間，我華僑移民字數，每年祇得八百多名華人眷屬來加？在該兩年移民字數，已包括一百寡離民之數字在內，莫非這就是保守黨對我華僑移民開明政策嗎？

「自由黨對華僑移民改善的鐵証」：

㊀一九六三年，由四月份開始，在自由黨任內下，華僑眷屬移民來加。

㊁一九六四，在自由黨任內下，華僑眷屬來加，達三千二百一十名，打破第式次大戰後以來，華人移民來加最高紀錄。

㊂一九六五年，在匿古臣先生，特移民部任內下，首六個月，經有竟千六百五十九名華僑眷屬移民來加，估計最低限度有竟千五百多名，再創華人移民紀錄。

僑胞們：你們有清醒的頭腦，汝們可以自己去選擇那竟個政黨是對我們華僑有實際的幫助。有實際的權益。事實已告訴我們，當然是要投自由黨的候選人，匿古臣先生一票。這就是僑胞明智的取決。

十一月八日，請僑胞勿忘記選舉，如果汝們須用車輛載往選舉站，請電話六八四，五四式三或到本辦事處竟五四片打街東，有專車載往。

請僑胞注意匿古臣先生的名字是在選票第四行

NICHOLSON, JACK
1040 GEORGIA ST. BARRISTER

Vancouver Centre Liberal
Chinatown Committee Room

○事實勝於雄辯○

我曾向國會提出通過
(三)准許華人以專門技術
人才資格移民入加國
爭取平等待遇。
(四)退休僑胞。出國休養
亦可繼續領取養老金
。續享晚年

鄭天華競選辦事處
地址：市定東街一〇六號
電話：684-8725

JUNG, DOUGLAS ×

鄭天華一票

請投

為繼續替僑胞們爭取更合理待遇之未完成工作！

The Progressive Conservative
Vancouver Centre Committe

埠仔好獨市餐館出賣

本殘館位於班崙或十巷公路邊。近一遊客公園。牛意興旺。舖中一切新式裝修。冷氣地氣來去水樣樣全備。樓上濶大廳房供住家用。如單買牛意或連實業均可。如有僑胞欲營此業者面議或函商。無任歡迎。

Sam's Cafe, P.O. Box 73, Champion, Alta.

獨市餐館兼貨倉連實業出賣

本殘館位于沙省加中LACADEMA埠。生意穩當。只因人力缺乏。割價平賣或租賣也可。如有意者函商面議。均由尊便。

Lacadena Cafe & Grocery, Lacadena, Sask.

△代東

本總公所謹訂十一月廿一日(星期日)午后一時舉行第五十二週年紀念典禮及追悼逝者月時歌請

黃雲山公所 通訊處
黃江夏總堂 分堂 暨伯叔兄弟嬸姆諸姑姊妹駕臨
伍氏公所
指示長輩幸同日午后五時半假座新華僑酒樓宴具薄酌候
光

△黃雲山總公所啓事

雲埠黃雲山總公所同人敬約

本總公所每年紀念會有等姊妹地址無從得知故無法寄柬帖本年紀念如有未接到者請到本總公所或昆仲舖月報告以便補寄
又本總公所昆仲繳交年費者固多而未繳交亦復不少請從速交來為盼
文書辦公時間由下午四時至五時又八時至十時

Wong Sun Society, 29 Pender St. E Vancouver 4, B. C.

加拿大信託公司緬街分行

CANADA TRUST
HURON & ERIE
416 MAIN STREET,
VANCOUVER 4, B. C.
TEL. 682-6701

營業時間：
星期一至五上午九時半至下午六時
星期二三四上午九時半至下午五時
經理 哈利斯 副經理 李炳廣

一年或二年 5 1/2%
三、四或五年 5 3/4%

茲啓者：
本公司於即日起實行將定期存款即公債券利息增高
閣下欲享受此優厚的利息，請來本公司接洽，無任歡迎。

COMMONWEALTH TRUST COMPANY 金門衛信託公司

錢樹出現了，只要購買金門衛信託公司儲蓄保證券，在七年期間本公司保證獲利百分之五十。汝家庭可在本公司得較大利益。各項存款均有贈品。保証汝得本省最高利息。本公司為卑詩省唯一自辦之信託公司，請君在本公司存款，不特即得贈品，且保證汝得卑詩省最高利息，可寫民紙之存款，有利息四厘半。其他定期存款利息如下：壹年六厘，式年六厘又八分之壹，叁年六厘又四分之壹，四年六厘又八分之三。五年至十年六厘半。

本公司又可助汝計劃如何增進汝家庭將來的幸福，歡迎親來或電話與本公司商量。

辦公時間：每日由上午十時至下午六時
星期五上午十時至下午九時

本公司在片打街與緬街街角
電話：Phone 683-9691 司理：黃鼎南

Commonwealth Acceptance Corporation Ltd. 金門衛信託銀業公司

495 Main St. Vancouver 4 B. C.
Tel. 683-9691

本公司供給資金助你購買新汽車新家具改良住宅或任何其他合理的用途又本公司可投資第一及第式抵押及有其他實業抵押借款

雲埠緬街四九五號門牌
電話：六八三·九六九一

當

B. C. Collateral Ltd.
77 E. HASTINGS ST.

當押利息低廉押物留候壹年秘密交易

本公司有鑽石、錶仔、相架、千里鏡、音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。

携此告白來即以九折計。

現僱富有經驗華青年，在本公司修整鐘錶部服務。工作優良。價錢克己。

寄市定街東七十七號卑詩押舖廣告

新靚十淨絲苗米出市

十淨
嘉禾牌
絲苗
RICE
EXTRA FANCY
GAR-WO BRAND

米身雪白晶瑩
成飯苗條軟熟
確好煮又多飯

精選花布袋，質料上乘，
招紙浸水後退脫，便成廢物利用。

雲埠各大商號代理：

中和行 合利源 利倫行 元發 永發 廣興 泰興
新民生 榮興生 鍾和源 元豐 庚利 同信 永和